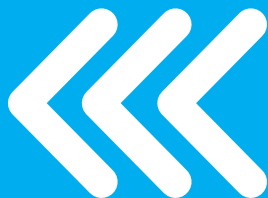
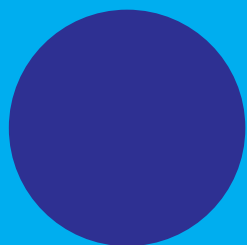


DFJW- Teamer_innen- Datenbank

Qualifizierte Teamerinnen und Teamer für
interkulturelle Jugendbegegnungen



Sie sind eine Organisation (Verein, Verband, Schule, Städtepartnerschaftskomitee, Bildungsstätte usw.) und suchen qualifizierte Teamerinnen und Teamer für deutsch-französische und internationale Jugendbegegnungen?

In der DFJW-Teamer_innen-Datenbank werden Sie fündig!

Jugendbegegnungen kompetent begleiten lassen

Alle Teamerinnen und Teamer der DFJW-Datenbank haben eine praxisorientierte interkulturelle Ausbildung absolviert und damit ein DFJW-Zertifikat oder die deutsch-französische Doppelzertifizierung BAFA-Juleica erworben.

> **Interkulturelle Jugendleiterinnen und -leiter**

haben eine umfassende Ausbildung samt Praktikum absolviert. Sie sind auf deutsch-französische und trilaterale Jugendbegegnungen spezialisiert und übernehmen die methodische und sprachliche Gestaltung des Programms. Sie begleiten die Teilnehmenden in ihrem interkulturellen Lernprozess und können Sprachanimationsaktivitäten* durchführen. Interkulturelle Jugendleiterinnen und -leiter sind auch für die Projektauswertung verantwortlich.

> **BAFA-Juleica-Absolventinnen und Absolventen**

sind ausgebildete Jugendleiterinnen bzw. -leiter, deren Diplom den gesetzlichen Bestimmungen der Jugendleiter_innen Card in Deutschland und dem *Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur* in Frankreich entspricht. Sie begleiten binationale Jugendgruppen und übernehmen die methodische Gestaltung und Auswertung. Sie können ebenfalls Sprachanimationsaktivitäten durchführen.

> **Gruppendolmetscherinnen und -dolmetscher**

werden während einer deutsch-französischen Fortbildung als Sprachmittlerinnen bzw. -mittler in

beiden Sprachrichtungen ausgebildet. Sie sorgen für interkulturelle Verständigung und sind in der Lage, eine Begegnung konsekutiv zu dolmetschen.

> **Sprachanimateurinnen und -animateure**

sind auf den Einsatz von Sprachanimation spezialisiert und werten den Austausch aus.

Wie finde ich eine Teamerin oder einen Teamer?

In der DFJW-Teamer_innen-Datenbank.

Einen Zugang können Sie hier beantragen:

<https://teamer.dfjw.org/de/datenbank/login-anfordern>

Viele Teamerinnen und Teamer der DFJW-Datenbank haben mehrere Zertifikate erworben. Sie bringen weitere Qualifikationen und viel Praxiserfahrung mit. Ihre Suche können Sie nach verschiedenen Kriterien verfeinern, wie z. B.:

- > Inhaberin bzw. Inhaber bestimmter Zertifikate
- > Nähe zum Wohn- bzw. Veranstaltungsort
- > Fremdsprachenkenntnisse (Deutsch, Französisch und weitere Sprachen)
- > Erfahrung mit bestimmten Zielgruppen (Kinder, junge Menschen mit besonderem Förderbedarf) und Ländern
- > Besondere Fachkenntnisse (Sport, Partizipation und politische Bildung, Workcamps, Theater, Musik, Geschichte usw.)
- > Zusatzqualifikationen (Konfliktmanagement, Sozialpädagogik, Städtepartnerschaften usw.)

Stimmen von Nutzerinnen und Nutzern der DFJW-Teamer_innen-Datenbank

„Die Datenbank ist hervorragend, um schnell kompetente Teamer zu finden.“

„Unverzichtbares Tool, um eine Verbindung zwischen Organisationen sowie Teamerinnen und Teamern herzustellen!“

*Die vom DFJW entwickelte Methode der „Sprachanimation“ ist ein Instrument zur sprachlichen Sensibilisierung, das bei allen internationalen Begegnungen eingesetzt werden kann. Sprachanimation ist eine spielerische Methode, um die Kommunikation zwischen den Teilnehmenden anzuregen. Sie trägt dazu bei, Sprachbarrieren zu überwinden, steigert die Motivation zum Erlernen anderer Sprachen und unterstützt interkulturelle Lernprozesse.

Bei Fragen:

Deutsch-Französisches Jugendwerk
Molkenmarkt 1
10179 Berlin
Tel.: +49 30 288 757-27
<https://teamer.dfjw.org>
teamer@dfjw.org



Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) ist eine internationale Organisation im Dienst der deutsch-französischen Zusammenarbeit, mit zwei Adressen in Paris und Berlin und einer Außenstelle in Saarbrücken. Es ermöglicht jedes Jahr rund 200.000 jungen Menschen, an seinen Austauschprogrammen teilzunehmen.

Das DFJW im Netz:

www.dfjw.org



www.facebook.com/ofaj.dfjw



www.twitter.com/ofaj_dfjw



www.instagram.com/ofaj_dfjw



www.youtube.com/OFAJDFJW



www.snapchat.com/add/ofaj_dfjw

Deutsch-Französisches
Jugendwerk
Molkenmarkt 1
10179 Berlin
Tel.: + 49 30 288 757-0
www.dfjw.org